GB **Soft Activity Toy. Keep the toy clean.** The washing instruction is placed on the label. Inspect carefully before each use. Throw away at the first signs of damage or weakness. Remove all packaging elements before giving toy to the child. Retain the instruction for later use. Batch code on the packaging.

PL **Pluszowa zabawka edukacyjna.** Zabawkę utrzymuj w czystości, sposób prania podany na wszywce. Sprawdź jakość produktu przed podaniem dziecku. Zabawkę zużytą, zniszczoną wymień na nową. Usuń wszystkie elementy opakowania zanim podasz zabawkę dziecku. Zachowaj opakowanie, ponieważ zawiera ważne informacje. Numer serii podany na opakowaniu.

RUS **Мягкая игрушка т.м. Canpol babies.** Игрушки мягконабивные со звуковыми эффектами, верхом из текстильных материалов и элементами из полимерных материалов для детей от 0 мес. до 3 лет. Внимание! Игрушку необходимо содержать в чистоте (инструкцию по уходу см. на ярлыке). Перед использованием снять всю упаковку и внимательно осмотреть игрушку; не использовать при появлении признаков повреждения или износа. Во избежание опасности не допускать контакта ребенка с упаковкой. Состав: хлопок, полиэстер, полимерные материалы. Срок службы: не ограничен. Срок годности: не установлен. Номер партии и дату изготовления см. на упаковке (первые три цифры – год, вторые две – месяц, третьи – день). Изготовитель: Canpol Sp. z o.o., Pulawska 430, 02-884 Warszawa («Канпол Сп. з о.о.», Польша, 02-884, г. Варшава, ул. Пулавска, д. 430). Страна изготовления: Китай. Импортер/Организация, уполномоч. принимать претензии: ООО «ОЛТРИ», Россия, 125371, г. Москва, Волоколамское ш., д. 116, стр. 1, блок 305, тел.: +7 495 213-03-33, www.oltri.ru, ООО «Веселый малыш», Россия, 236000, г. Калининград, ул. Грига, д. 54, тел.: +7 4012 58-84-31, www.malysh39.ru. Товар соответствует требованиям ТР ТС 008/2011. Рекомендуется сохранять информацию о товаре в течение всего периода использования.

BG **Мека играчка.** Дръжте играчката чиста. Инструкциите за почистване са отпечатани върху етикета. Проверявайте внимателно преди всяка употреба. Изхвърлете при първи признаци на износване или повреда. Отстранете всички елементи на опаковката преди да дадете играчката на детето. Запазете инструкциите за следваща употреба. Артикулният номер е отпечатан върху опаковката. Произведено в Китай. Производител Канпол Полша. Описание виж в опаковката. Разпространява в България СМАРТ СМ ООД, тел:02/9642025, 1805 София, район Кремиковци, с. Яна, ул. "1 Май" №9.

CZ **Plyšová edukační hračka.** Udržujte v čistotě. Návod k údržbě je uveden na všivce. Před každým použitím výrobek důkladně zkontrolujte. Při prvních známkách poškození nebo opotřebení výrobek nned vyhoďte a již dále nepoužívejte. Před podáním hračky dítěti odstraňte všechny části obalu. nformace o výrobku uchovejte pro pozdější použití. Číslo série je uvedeno na obalu. MALEWO Havířov, r.o., Těšínská 445, 739 34 Šenov, www.canpol.cz

**Lern-Plüschspielzeug.** Das Spielzeug ist sauber zu halten. Waschanweisungen auf dem

forgalmazza: CANPOL Slovakia s.r.o., Riečna 192, 95107 Malý Cetín, Slovakia, info@canpol +36 702 245 006

KZ **Canpol babies т.м. жұмсақ ойыншығы.** Дыбыстық әсерлері бар, сыр материалдан жасалған және полимер материалдарынан элементтері бар 0 айлық 3 жасқа дейінгі балаларға арналған жұмсақ ойыншықтар. Назар аударыңыз! Т тазалықта ұстаңыз (күту жөніндегі нұсқаулықты затбелгіден қараңыз). Пайдала бүкіл буманы ашып, ойыншықты мұқият қарап шығыңыз; бүліну немесе тозу бел болғанда пайдануға болмайды. Қауіп-қатер тудырмау үшін қаптаманы бала Құрамы: мақта, полиэстер, полимерлі материалдар. Қызмет ету мерзімі: ш Жарамдылық мерзімі: анықталмаған. Топтама нөмірі мен әзірленген күнін қа (алғашқы үш сан – жыл, екінші екеуі – ай, үшінші – күн). Өндіруші: Canpol Sp. z o.o. 02-884 Warszawa («Канпол Сп. з о.о.», Польша, 02-884, Варшава қ., Пулавс Өндірілген ел: Қытай. Импорттаушы: «ОЛТРИ» ЖШҚ, Ресей, 125371, Мәскеу қ., т.ж., 116-үй, 1-құр., 305-блок, тел.: +7 495 213-03-33, www.oltri.ru. Арыздард өкілетті ұйым: «ОЛТРИ» ЖШС, Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қ., Әл-Ф Б, 1204, тел.: +7 727 346-94-00, oltri@oltri.kz (Организация, уполномоч. приним ТОО «ОЛТРИ», Республика Казахстан, 050059, г. Алматы, Аль-Фараби, д. 17, 4 Б, 1 346-94-00, oltri@oltri.kz). Тауар ТР ТС 008/2011 талаптарына сәйкес келед ақпаратты бүкіл қолдану бойы сақтап қоюға кеңес беріледі.

LT **Minkšas žaislas.** Laikyti žaislą švarų. Plovimo instrukcija nurodyta ant etiketės prieš kiekvieną naudojimą. Išmesti pastebėjus pirmuosius pažeidimo ar netvarum duodant žaislą vaikui, nuimti visas pakuotes. Išsaugoti instrukciją vėlesniam naudojim nurodytas ant pakuotės. Pagaminta Kinijoje. UAB "Kotryna", Dariaus ir Girėno g. 3 Lietuva, Tel. +37052132254

LV **Mīksta rotaļlieta.** Uzturiet rotaļlietu tīru. Mazgāšanas instrukcija uz etiķetes. Pā lietošanas reizes. Izmetiet pie pirmajām nolietojuma vai bojājumu pazīmēm. Noņem sastāvdaļas pirms dodat to bērnam. Saglabājiet instrukciju turpmākai izmantoš iepakojuma. Ražots Ķīnā. Oficiālais izplatītājs: SIA „Kotryna", Salamandras 1, Rīga, Lat 67815941, e-pasts: kotryna@kotryna.lv

RO **Jucărie plus.** Pastrati jucaria curata. Instructiunile de curatare se regasesc produsul atent inaintea fiecarei folosiri. Aruncati la primele semne de slabire sau ambalajul inainte de a oferi jucaria copilului. Pastrati instructiunile pentru a le Codul de bare se afla pe ambalaj. Fabricat in China. S.C DANCOM SRL Poiana Urs e-mail: dancombv@canpol.ro phone number: 0368/006274.

SE **Mjuk aktivitetleksak.** Håll leksaken ren. Tvättinstruktioner finns på etiket

NIEBEZPIECZ